

ترجم النص التالي إلى اللغة الإنجليزية:

تشكل الفكرة العامة للعدالة لب جميع أنظمة القانون. وغالبا ما تمثل العدالة، المرتبطة بالإنصاف والنزاهة، في امرأة معصوبة العينين تحمل ميزانا* يرمز إلى نزاهة القانون. ويقال إن العدالة يجب أن تُطبق وأن يُشهد تطبيقها.

ويعتبر الكثيرون من فلاسفة السياسة والحقوق أن القانون هو السمة المميزة، بل الجوهر بالذات، للدولة القومية. ومع أننا نتكلم عادة عن قوانين علمية أو إلهية أو اقتصادية أو اجتماعية، فإن مفهوم القانون بالنسبة إلى العالم السياسي، يتضمن معنى العمليات والمبادئ والمعايير والقواعد التي تحكم العلاقات. وتساعد في حل التضارب في مصالح الناس والمؤسسات داخل مجتمع متماسك.

- في ثقافات معينة، تحمل الميزان بيد وسيفا باليد الأخرى.

من خلال ترجمة هذا النص والنص السابق حدد أبرز خصائص النص القانوني: